

A U

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SỞ CÔNG THƯƠNG BÌNH DƯƠNG  
Số:..... VP Số  
Ngày nhận: 12/1/2020  
Ngày trả: 1/20

DANH MỤC SẢN PHẨM DỆT MAY ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN HỢP QUY PHỤ HỢP QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA QCVN 01:2017/BCT  
PHƯƠNG THỨC 7 (đính kèm theo giấy đăng ký hợp quy)

Tổng số lượng lô hàng (cái)	6210
Tổng số mã sản phẩm	6
Số lô hàng	T202003177

STT	Tên sản phẩm	Mã sản phẩm (ký hiệu, kiểu loại)	Màu sắc	Chất liệu (thành phần sợi)	Kích thước (Size)	Số lượng	Nhãn hiệu	Xuất xứ	Nhóm sản phẩm
1	Áo lót nữ FORM & BEAUTY 052 HP	11-496	CS	70%polyester, 25%polyamide, 5%elastane	A75, A80, A85, B75, B80, B85	890	TRIUMPH	Việt Nam	2
2	Áo lót nữ SLOGGI WHP	16A1126	EP	90%polyester, 10%elastane	A75, A80, B75, B80	1180	SLOGGI	Việt Nam	2
3	Áo lót nữ Magic Wire Lite SensationMHUV	11-1528	AV	55%polyamide, 20%elastane, 15%viscose, 10%polyester	A75, A80, B75, B80	200	TRIUMPH	Việt Nam	2
4	Áo lót nữ Sloggi Zero WHU	16-6496	EP, 04	65%polyamide, 35%elastane	A75, A80, B75, B80	1180	SLOGGI	Việt Nam	2
5	Áo lót nữ DIVA 181 WHU	H16-825	EW	90%polyester, 10%elastane	A75, A80, B75, B80	1900	TRIUMPH	Việt Nam	2
6	Quần lót nữ MAXIMIZER 819 MID1	74-5930	HQ	80%polyamide, 20%elastane	M, L, EL	860	TRIUMPH	Việt Nam	2

Cam kết:  
Chúng tôi đề nghị Intertek Việt Nam tiến hành đánh giá chứng nhận hợp quy theo QCVN 01:2017/BCT sản phẩm nêu trên phù hợp quy chuẩn áp dụng, cam kết thực hiện đầy đủ các yêu cầu của « Quy trình chứng nhận sản phẩm dệt may phù hợp quy chuẩn » và chịu trách nhiệm về thông tin danh sách hàng hóa khai báo



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ ,mã số: 11-496**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**

*Hehem*

**NGÔ THỊ MINH CHÂU**

**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ ,mã số: 16A1126**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**

*Mehem*

**NGÔ THỊ MINH CHÂU**  
**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ ,mã số: 11-1528**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**  
*Minh Châu*  
**NGO THỊ MINH CHÂU**  
**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ ,mã số: 16-6496**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:

- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**  
*Nghe*  
**NGÔ THỊ MINH CHÂU**  
**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Áo lót nữ ,mã số: H16-825**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:


- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**  
*Ngô Thị Minh Châu*  
**NGO THỊ MINH CHÂU**  
**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**

Số: 3700234979 - T202003177 - VNMT20009547

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số 02, Đường số 03, Khu công nghiệp Sóng Thần I, Phường Dĩ An, Thị xã Dĩ An, Tỉnh Bình Dương

Điện thoại: 0274 3742137

Fax: 0274 3742133

E-mail: .....

**CÔNG BỐ:**

**Sản phẩm dệt may: Quần lót nữ ,mã số: 74-5930**

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật (số hiệu, ký hiệu, tên gọi):

**QCVN 01:2017/BCT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may**

Loại hình đánh giá:


- Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba): Công ty TNHH Intertek Việt Nam
- Số giấy chứng nhận: VNMT20009547
- Ngày cấp giấy chứng nhận: 11/03/2020

Thông tin bổ sung:

- Căn cứ công bố hợp quy: số VNMT20009547 ngày 11/03/2020
- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 7 – Thử nghiệm, đánh giá lô sản phẩm, hàng hoá

Công ty TNHH Triumph International Việt Nam cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm dệt may do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 11 tháng 03 năm 2020

  
**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC**  
*NGO THI MINH CHAU*  
**NGO THI MINH CHÂU**  
**TRƯỞNG BỘ PHẬN HẬU CẦN**



# GIẤY CHỨNG NHẬN

SỐ CHỨNG NHẬN: VNMT20009547

Chứng nhận lô hàng hóa:

## SẢN PHẨM DỆT MAY

Mẫu dấu hợp quy



xuat bời

Chi tiết thông tin lô hàng tại phụ lục giấy chứng nhận

Số lượng: 6210 Cái

Xuất xứ: Việt Nam

Theo tờ khai Hải Quan nhập khẩu số: -

Ngày: -

### CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM

SỐ 2 ĐƯỜNG SỐ 3, KHU CÔNG NGHIỆP SÓNG THẦN 1,  
PHƯỜNG DĨ AN, THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

**PHÙ HỢP VỚI QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA:  
QCVN 01/2017/BCT**

**VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU HỢP QUY (CR)**

PHƯƠNG THỨC CHỨNG NHẬN: PHƯƠNG THỨC 7

(Theo Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31 tháng 3 năm 2017 của Bộ Khoa Học Công Nghệ; Thông tư số 21/2017/TT-BCT ngày 23 tháng 10 năm 2017 và Thông tư số 20/2018/TT-BCT ngày 15 tháng 8 năm 2018 của Bộ Công Thương)

Ngày cấp chứng nhận: 11/03/2020



**LÊ THỊ HỒ PHƯƠNG**  
**GIÁM ĐỐC CHỨNG NHẬN**







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and/or
- (d) **Confidential Information** is information, howsoever disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (f) **Report(s)** shall have the meaning given in Clause 2.3
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems, equipment or process tested, inspected or certified, and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for the accuracy of the information provided in its Reports. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Reports.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agent, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is true, complete and correct, and complete and correct in all respects. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within 30 days of delivery to Intertek unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, be used for any other purpose (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees and acknowledges:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary to enable Intertek to perform the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to ensure that Intertek has access to its premises for the provision of the Services;
- (f) prior to Intertek attending any premises for the provision of the Services, to inform Intertek of any applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Invoicing shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek shall have the right to adjust the Charges to reflect such changes.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or other clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay the completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

- for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
- (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
- (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
- (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or sub-contractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party written notice of the disclosure and has taken all reasonable steps to ensure that the disclosure is made for a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No licence or Intellectual Property Rights shall be given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) either war (declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors);
- 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim became aware of any circumstances giving rise to any such claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar to the claim. Intertek shall not be liable for any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with the Services, including:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights arising out of or in connection with the Services, including any claims or suits for personal injury or property damage arising out of or in connection with the Services, including any claims or suits for personal injury or property damage arising out of or in connection with the Services, including any claims or suits for personal injury or property damage arising out of or in connection with the Services;
- (c) its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (d) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (e) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purpose or performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (f) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (g) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes bankrupt or insolvent or is or becomes bankrupt or insolvent or is or becomes bankrupt or insolvent or is or becomes bankrupt or insolvent (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrancer takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business).
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors without prejudice, Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in the event of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of the Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of any other party.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 **Entire Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.7 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.8 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



## PHỤ LỤC PHẠM VI CHỨNG NHẬN

BAN HÀNH KÈM THEO GIẤY CHỨNG NHẬN SỐ: VNMT20009547

Chứng từ	Số	Ngày ban hành
Tờ khai nhập khẩu	-	-
Vận đơn	-	-
Hóa đơn (Invoice)	-	-
Hợp đồng	-	-
Lô hàng	T202003177	-

### THÔNG TIN CHI TIẾT LÔ HÀNG:

Số TT	Tên Sản Phẩm Dệt May	Mã Sản Phẩm (Ký Hiệu, Kiểu Loại)	Nhãn Hiệu	Xuất Xứ	Màu Sắc	Chất Liệu (Thành Phần Sợi)	Số Lượng (Cái)	Kích Thước	Nhóm Sản Phẩm
1	Aó lót nữ FORM & BEAUTY 052 HP	11-496	TRIUMPH	Việt Nam	CS	70%polyester, 25%polyamide, 5%elastane	890	A75,A80,A85, B75,B80,B85	2
2	Aó lót nữ SLOGGI WHP	16A1126	SLOGGI	Việt Nam	EP	90%polyester, 10%elastane	1180	A75,A80,B75, B80	2
3	Aó lót nữ Magic Wire Lite Sensation MHUDV	11-1528	TRIUMPH	Việt Nam	AY	55%polyamide, 20%elastane, 15%viscose, 10%polyester	200	A75,A80,B75, B80	2
4	Aó lót nữ sloggi Zero WHU	16-6496	SLOGGI	Việt Nam	EP,04	65%polyamide, 35%elastane	1180	A75,A80,B75, B80	2
5	Aó lót nữ DIVA 181 WHU	H16-825	TRIUMPH	Việt Nam	EW	90%polyester, 10%elastane	1900	A75,A80,B75, B80	2
6	Quần lót nữ MAXIMIZE R 819 MIDI	74-5930	TRIUMPH	Việt Nam	HQ	80%polyamide, 20%elastane	860	M,L,EL	2





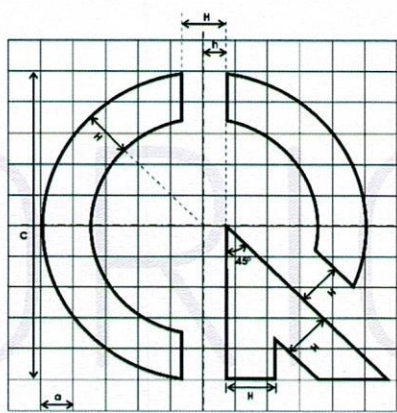
16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



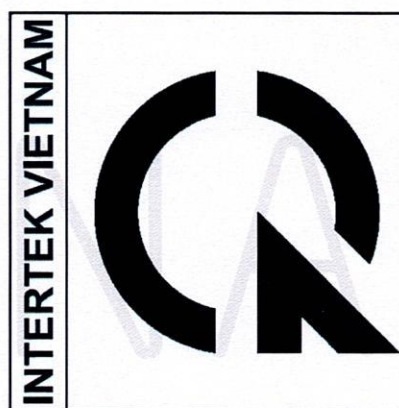
## THOẢ THUẬN SỬ DỤNG HỢP QUY

### 1. Trách nhiệm và quyền hạn của Intertek Việt Nam:

- Cung cấp mã số chứng nhận lô hàng hóa sản phẩm dệt may: VNMT20009547
- Intertek Việt Nam sẽ cấp 02 bản chính, “Quyết định cấp chứng nhận hợp quy”, “Giấy chứng nhận hợp quy” và phụ lục phạm vi chứng nhận đối với các sản phẩm phù hợp QCVN 01/2017/BCT.
- Intertek Việt Nam sẽ cung cấp bản thiết kế mẫu “Dấu hợp quy” của Intertek Việt Nam cho quý Doanh nghiệp tự in và dán trên sản phẩm của Doanh nghiệp được Intertek Việt Nam chứng nhận phù hợp QCVN 01:2017-BCT (Phụ lục phạm vi chứng nhận).



Chú thích:  $H = 1,5 a$



$h = 0,5 H$

$C = 7,5 H$

**Hình dạng, kích thước cơ bản của dấu hợp quy “CR”**

- Khi Intertek Việt Nam phát hiện Doanh nghiệp vi phạm về sử dụng Giấy chứng nhận và dấu hợp quy trái với qui định. Intertek Việt Nam có quyền thu hồi Giấy chứng nhận và dấu hợp quy của Doanh nghiệp và Doanh nghiệp phải dừng ngay việc sử dụng giấy chứng nhận và dấu hợp quy dưới mọi hình thức (quảng cáo, in/dán trên sản phẩm,...).

### 2. Trách nhiệm và quyền hạn của Doanh nghiệp

- Tự in và dán dấu hợp quy trực tiếp trên sản phẩm/ hàng hóa hoặc trên bao bì, nhãn gắn trên sản phẩm/ hàng hóa được chứng nhận.
- Dấu hợp quy có thể phóng to, thu nhỏ theo mục đích sử dụng nhưng không được phép tự ý chỉnh sửa bản thiết kế dấu hợp quy của Intertek Việt Nam
- Dấu chứng nhận phải đảm bảo không dễ tẩy xóa, không thể bóc ra gắn lại và phải ở vị trí dễ đọc, dễ thấy.







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the Services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and
- (d) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (e) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 3.3 below;
- (f) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (g) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (h) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems, equipment or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. The Client is responsible for ensuring that the Services are used for the purposes intended and that any misuse of the Services by the Client or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.
- 2.7

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services of similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents (if any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) are true and correct and not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within the required time period after testing under the Intertek's control. Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material and other documents necessary for Intertek to perform the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to ensure that the Client's premises are safe and secure;
- (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided; to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or other premises or locations where the Services are to be provided;
- (g) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/ imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (i) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services; that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (j) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (k) that any and all advertising and promotional material or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek shall have the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to fulfil the demand, Intertek reserves the right to suspend the Client's rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once in writing of its default. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 5% of the principal sum of the invoice. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.13 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Report, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or use of any Reports (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary and reasonable steps to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
- (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
- (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
- (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7.1; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (b) or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of its intention to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No licence or Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any failure in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failure of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be limited to the amount of the fees payable by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the client becomes aware of the circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) any claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to or suffered by any person or entity arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services or to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
- 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other party is in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly provided by application intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in the event of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. The invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Agreement, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 Notwithstanding to the contrary of anything herein, Intertek does not intend to be bound by any conditions, printed or otherwise, on any order or invoice issued by the Client.
- 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



- Được phép sử dụng trong các công văn giao dịch, tài liệu kỹ thuật, tài liệu quảng cáo, tài liệu đào tạo, name-card, hồ sơ đấu thầu, chứng từ và các tài liệu tiếp thị liên quan đến sản phẩm được chứng nhận
- Được phép sử dụng trong các chương trình quảng cáo, quảng bá trên phương tiện thông tin đại chúng như phát thanh, truyền hình, báo chí cho các sản phẩm được chứng nhận.
- Được phép sử dụng trên các phương tiện giao thông, vận tải, các bảng quảng cáo công cộng cho các sản phẩm được chứng nhận.

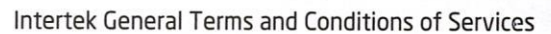
**Ghi chú: Không được sử dụng giấy chứng nhận hợp quy và dấu hợp quy trong các điều kiện sau:**

- Doanh nghiệp sử dụng theo cách có thể gây nhầm lẫn, có thể dẫn đến gây hiểu nhầm, sai lệch gây ảnh hưởng tới uy tín cho Intertek Việt Nam.
  - Doanh nghiệp sử dụng khi đã hết hiệu lực chứng nhận hoặc không tuân thủ các yêu cầu về chứng nhận;
- Chuyển nhượng Giấy chứng nhận hợp quy và dấu hợp quy cho một cơ sở hay một pháp nhân khác.
- Doanh nghiệp sử dụng trên các sản phẩm hoặc trong các tài liệu quảng cáo, giới thiệu cho các sản phẩm mà không trong phạm vi được chứng nhận.

**3. Điều khoản chung:**

- Thỏa thuận này đính kèm với “Giấy chứng nhận hợp quy”
- Thỏa thuận này là cơ sở để xử lý vi phạm.





August 2018

for any reason must be prior to agreed in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of the Agreement.

6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any all deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

7. **CONFIDENTIALITY**

7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:

(a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; and

(b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and

(c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

(d) The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information to its employees, agents and representatives or to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;

(e) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;

(f) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.3 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and

(g) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.

(h) The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

(i) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or

(j) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;

(k) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or

(l) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.

7.3 The Receiving Party may disclose Confidential Information to its employees, agents and representatives by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.

7.4 Each party shall ensure the compliance of its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.

7.5 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.6 Where necessary for the purposes of the Services, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

8. **AMENDMENT**

8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

9. **FORCE MAJEURE**

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure, in whole or in part, is a result of:

(a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;

(b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;

(c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or

(d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.

9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay of a subcontractor or subcontractors only a Force Majeure Event as defined in the provisions of this clause 10 may be made within ninety (90) days after the party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;

(b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and

(c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.

9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days written notice to the other party.

10. **LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY**

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:

(a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or

(b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to intertek under this agreement.

10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:

(a) loss of profits;

(b) loss of sales or business;

(c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);

(d) loss of or damage to goodwill or reputation;

(e) loss of anticipated savings;

(f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;

(g) loss of use or corruption of software, data or information; or

(h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).

10.4 Any claim for the Client against Intertek as defined in the provisions of this clause 10 may be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

11. **INDEMNITY**

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:

(a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, regulation, ordinance, rule or order of any governmental or judicial authority;

(b) any claims or suits for personal injuries, loss of damage to property, economic loss, and loss of or damage to intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;

(c) any breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;

(d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;

(e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and

(f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

12. **INSURANCE POLICES**

12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.

12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.

12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

13. **TERMINATION**

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.

13.2 This Agreement may be terminated by either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier the notice to the other to remedy such breach;

(b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment to Intertek on the due date; or

(c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order (or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (whether than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an emburcance takes possession, or a receiver is appointed in any of the property or assets of either party or the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.

13.3 The event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.

13.4 An expiry or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

14. **ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING**

14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

15. **GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION**

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

16. **SEVERABLE**

16.1 If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. The parties agree to make good any such provision that is severed to the extent that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.

16.2 No partnership or agency. Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.

16.3 Waivers. Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.4 No release of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

16.5 Whole Agreement. This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.

16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

16.8 Third Party Rights. A person who is not a party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

16.9 Further Assurance. Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



## QUYẾT ĐỊNH CẤP CHỨNG NHẬN HỢP QUY

CHO SẢN PHẨM DỆT MAY THEO QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA

QCVN 01/2017/BCT

Ngày: 11/03/2020

CÔNG TY ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN:

CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM

Căn cứ theo hồ sơ chứng nhận:

Tên tài liệu\ hồ sơ	Ngày ban hành	Ghi chú
<input checked="" type="checkbox"/> Báo cáo thử nghiệm	11/03/2020	VNMT20009547
<input checked="" type="checkbox"/> Phiếu xem xét đánh giá hồ sơ chứng nhận sản phẩm Thẩm định cấp chứng nhận	11/03/2020	VNMT20009547
<input checked="" type="checkbox"/> Đơn đăng ký chứng nhận	05/03/2020	104
<input checked="" type="checkbox"/> Hồ sơ lô hàng: theo số vận đơn	-	-
<input checked="" type="checkbox"/> Dấu chứng nhận CR (định dạng .pdf)	08/02/2018	Tài liệu Intertek Vietnam
<input checked="" type="checkbox"/> Hướng dẫn sử dụng dấu CR (TEX-CER-WI-001)	08/02/2018	
<input checked="" type="checkbox"/> Bảng chứng nhận	11/03/2020	VNMT20009547
<input checked="" type="checkbox"/> Danh mục sản phẩm phù hợp QCVN 01/2017/BCT (Phụ lục giấy chứng nhận)	11/03/2020	VNMT20009547

**KẾT QUẢ:** CĂN CỨ HỒ SƠ ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN, KẾT QUẢ HỒ SƠ CHỨNG NHẬN ĐÍNH KÈM, THAY MẶT INTERTEK VIỆT NAM, QUYẾT ĐỊNH SẢN PHẨM DỆT MAY:

### HỢP QUY

THEO QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA QCVN01/2017/BCT

Ghi chú: Xem chi tiết trong danh mục sản phẩm phù hợp với QCVN để thấy thông tin chi tiết sản phẩm nào được chứng nhận hợp quy.



**LÊ THỊ HỒ PHƯƠNG**  
GIÁM ĐỐC CHỨNG NHẬN







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential at the time of such disclosure;
- (d) **Confidential Information** includes information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing;
- (f) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.2;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed to have irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party, for the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work and for the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that all staff on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client or any of its agents or representatives;
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranty of merchantability and fitness for purpose) are the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Client is not satisfied with the results of the Services, the Client shall cause any third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting cables, fixtures and tools;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
- (f) prior to Intertek arriving on site, to inform Intertek of any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/ imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certificate;
- (j) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be liable in breach of this Agreement if the Client or any of its agents or representatives, in connection with the Services, commits a breach which is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 An electronic invoice shall take precedence over any invoice. Intertek may send any invoice by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance outstanding to Intertek from the date on which the payment is due until the date of payment. The interest rate applied shall be deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed form of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for including additional details of invoices or invoice details, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay or prevent Intertek from being able to invoice the Client for the cost of all Services provided to date, in such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.

The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary and reasonable steps to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
- (a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it gives for its own Confidential Information;
- (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
- (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of its intention to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 In respect of Intellectual Property Rights, Intertek is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) either declared or not, civil war, riots, rebellions, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;
- (c) continue to provide the Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes known to the client. Any circumstances giving rise to any such claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irretrievable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims made by a third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been received by the other party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnamese courts in the event of any dispute arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other party.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

**BÁO CÁO THỬ NGHIỆM**

SỐ: VNMT20009547

Khách hàng : **CÔNG TY TNHH TRIUMPH INTERNATIONAL VIỆT NAM**  
SỐ 2 ĐƯỜNG SỐ 3, KHU CÔNG NGHIỆP SÓNG THẦN 1, PHƯỜNG  
DĨ AN, THỊ XÃ DĨ AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Căn cứ vào (các) mẫu đại diện/ điển hình được cung cấp và xác định trên cơ sở của lô/ loại Sản Phẩm Dệt May như sau:

Mô tả mẫu thử nghiệm : (A) Áo lót nữ Form & Beauty 052 HP/ CS  
(B) Áo lót nữ Magic Wire Lite Sensation MHUDV/ AY  
(C) Áo lót nữ Diva 181 WHU/ EW  
(D) Quần lót nữ Maximizer 819 MIDI/ HQ

Kiểu/Loại : (A) 11-496  
(B) 11-1528  
(C) H16-825  
(D) 74-5930

Độ tuổi sử dụng : Nhóm 2

Nhà sản xuất/ Xuất xứ : Việt Nam

Ngày nhận mẫu : 09/03/2020

Ngày bắt đầu thử nghiệm : 09/03/2020

---

**Thử nghiệm thực hiện:** Theo Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và các amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may (QCVN01/2017/BCT) vui lòng xem kết quả thử nghiệm sau đây.

---

**KẾT LUẬN:**

Kết quả thử nghiệm (các) mẫu đại diện/ điển hình được cung cấp và xác định trên cơ sở của lô/ loại Sản Phẩm Dệt May PHÙ HỢP Theo Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia về mức giới hạn hàm lượng formaldehyt và các amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may (QCVN 01/ 2017/BCT)

Thẩm định & Phê duyệt:

Thay mặt INTERTEK VIETNAM LTD.



**LÊ THỊ HỒ PHƯƠNG**

**GIÁM ĐỐC CHỨNG NHẬN**







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential or is marked as such by the Client at the time of disclosure; and
- (d) **Confidential Information** is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party.
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patent applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing.
- (f) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below.
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.

2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.

2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.

2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.

2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- (a) Intertek warrants exclusively to the Client:
  - (b) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
  - (c) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
  - (d) that it will take reasonable steps to ensure that all personnel on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
  - (e) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives) and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
  - (f) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
  - (g) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 2.7 In the event that the Client provides such information, samples or other related documents and materials to Intertek and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- (a) The Client represents and warrants:
  - (b) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
  - (c) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
  - (d) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), is true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
  - (e) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
  - (f) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Client provides such information, samples or other related documents and materials to Intertek and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
  - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with the terms of this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
  - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting places, fuse-links, etc;
  - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
  - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
  - (f) prior to Intertek's performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided; to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
  - (g) to inform Intertek of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
  - (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
  - (i) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services; that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
  - (j) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
  - (k) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither liable nor responsible to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that the Client's breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- (a) The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- (b) Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- (c) The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- (d) If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust its charges accordingly.
- (e) The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- (f) The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- (g) The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- (h) Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- (i) The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- (j) Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a €25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- (k) If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- (l) If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance which accrues from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- (m) If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- (n) Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- (o) If actions by the Client delay the completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- (a) All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- (b) Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

- (c) for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- (d) All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- (e) The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Reports (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- (a) Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
- (b) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
- (c) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
- (d) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- (e) The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (f) to any legal adviser and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (g) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (h) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (i) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- (j) The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (k) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;
- (l) or becomes public knowledge in whole or in part by breach of this Clause 6.6;
- (m) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (n) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- (o) The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- (p) Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring to be same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.

- (q) No part of any Confidential Information shall be given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- (r) With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- (a) No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- (a) Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (b) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (c) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (d) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (e) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- (f) For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- (g) A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (h) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (i) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance as its affected obligations as soon as it is reasonably possible;
- (j) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- (k) If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- (a) Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (b) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (c) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- (d) Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be limited to the amount of the fee payable by the Client for the Services provided under this agreement.
- (e) Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (f) loss of profits;
- (g) loss of sales or business;
- (h) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (i) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (j) loss of anticipated savings;
- (k) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (l) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (m) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- (n) Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the event becomes known to the client. In the event of a claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver by any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- (a) The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
- (b) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (c) any claims or suits for personal injury, death, damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
- (d) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (e) any claims or suits by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (f) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property rights belonging to Intertek (including any Confidential Information) or any other Confidential Information;
- (g) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

## 12. INSURANCE POLICIES

- (a) Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- (b) Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- (c) The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- (a) This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- (b) This Agreement may be terminated by:
- (c) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (d) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (e) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order (or being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- (f) In the event of termination of this Agreement, Intertek shall be under no obligation to provide any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- (g) Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- (a) Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- (a) This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnamese Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- (a) **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. The severability of any provision of this Agreement is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- (b) **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other party in writing.
- (c) **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- (d) **No waiver of any right or remedy** under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- (e) **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- (f) Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it on account of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- (g) **Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.**
- (h) **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- (i) **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

**BÁO CÁO THỬ NGHIỆM**

SỐ: VNMT20009547

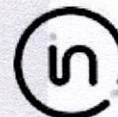
**Kết quả thử nghiệm**

<u>Mẫu thử nghiệm</u>	<u>Tiêu chuẩn</u>	<u>Kết quả</u>
(A), (B), (C), (D)	ISO 14184-1: 2011: Textiles – Determination of formaldehyde – Part 1: Free and hydrolyzed formaldehyde (water extraction method)	ĐẠT
(A), (B), (C), (D)	EN 14362-1:2012: Vật liệu dệt – Phương pháp xác định các amin thơm chuyển hóa từ các chất màu azo – Phần 1: Phát hiện việc sử dụng các chất màu azo bằng cách chiết và không cần chiết xơ	ĐẠT
(A), (B), (C), (D)	EN 14362-3:2012: Vật liệu dệt – Phương pháp xác định các amin thơm chuyển hóa từ các chất màu azo – Phần 3: Phát hiện việc sử dụng một số chất màu azo có thể giải phóng ra 4-aminoazobenzen	ĐẠT

**Thử nghiệm thực hiện**

**1. Thử nghiệm hàm lượng Formaldehyt trong sản phẩm dệt may**  
Theo ISO 14184-1:2011– Vật Liệu Dệt – Xác định Formaldehyt – Phần 1

TT	Mẫu thử nghiệm	Kết quả (mg/kg)	Giới hạn max (mg/kg)
1	(A) Áo lót nữ Form & Beauty 052 HP/ CS (11-496)	<5	75
2	(B) Áo lót nữ Magic Wire Lite Sensation MHUDV/ AY (11-1528)	<5	75
3	(C) Áo lót nữ Diva 181 WHU/ EW (H16-825)	<5	75
4	(D) Quần lót nữ Maximizer 819 MIDI/ HQ (74-5930)	<5	75







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b)
- (i) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; or
- (ii) is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (d) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (e) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below;
- (f) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (g) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (h) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.

2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.

2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.

2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems, equipment or tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. The Client is responsible for ensuring that the information on which the Report is based is correct. Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.

2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

Intertek warrants exclusively to the Client:

(a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;

(b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;

(c) that it will take reasonable steps to ensure that all staff on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);

(d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).

3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.

3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to implied warranties and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by applicable law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

4.1 The Client represents and warrants:

(a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;

(b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;

(c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) is true, accurate, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;

(d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within 30 days of the date of completion of the Services. If no alternative arrangements are made by the Client, in the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and

(e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.

4.2 In the event that the Services provided relate to a third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.

4.3 The Client further agrees and acknowledges that it shall:

(a) co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;

(b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;

(c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuel, links, etc;

(d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;

(e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;

(f) prior to Intertek attending any premises for the provision of the Services, to inform Intertek of any applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;

(g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;

(h) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;

(i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;

(j) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;

(k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;

(l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and

(m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.

4.4 Intertek shall neither be liable in breach of this Agreement nor shall Intertek be liable for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

5.1 The parties agree that the Services to be provided are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.

5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.

5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).

5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek shall have the right to adjust the Charges accordingly.

5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.

5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.

5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.

5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.

5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.

5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a €25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.

5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.

5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applicable shall be deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise of costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.

5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.

5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a €25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal.

Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.

5.15 If actions by the Client or any of its agents, employees, agents or subcontractors result in the Client failing to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.

6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.

6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:

(a) keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;

(b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and

(c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:

(a) to any legal advisors and statutory auditors that it has engaged for itself;

(b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;

(c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and

(d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or sub-contractors.

7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

(a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure;

(b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;

(c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or

(d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.

7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prior written notice of the intended disclosure and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.

7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.

7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:

(a) war (whether declared or not), civil war, riots, rebellions, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;

(b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;

(c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or

(d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.

9.2 For avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.

9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:

(a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;

(b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;

(c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.

9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:

(a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or

(b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.

10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:

(a) loss of profits;

(b) loss of sales or business;

(c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);

(d) loss of or damage to goodwill or reputation;

(e) loss of anticipated savings;

(f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;

(g) loss of use or corruption of software, data or information; or

(h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).

10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irretrievable defence to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with the Services provided hereunder by Intertek.

(a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;

(b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity, whether or not connected with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;

(c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;

(d) any claims made by a third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, non-performance or alleged non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;

(e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and

(f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

## 12. INSURANCE POLICIES

12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.

12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.

12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.

13.2 This Agreement may be terminated by:

(a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;

(b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or

(c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration (or being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrancer takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.

13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.

13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts of Vietnam in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.

16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of any other party.

16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (whether or not set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.

16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

16.8 **Third Parties.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

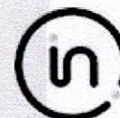
## BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT20009547

2. Thử nghiệm hàm lượng amin thơm chuyển hóa từ thuốc nhuộm azo trong sản phẩm dệt may  
Theo EN 14362-1: 2012  
Theo EN 14362-3: 2012

Mẫu thử nghiệm: (A) Áo lót nữ Form & Beauty 052 HP/ CS (11-496)

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of its disclosure; and/or
- (d) is information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (f) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (i) The heading in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material provided by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party, for the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or process tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only.
- 2.6 Intertek shall not be liable for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that all personnel on the Client's premises comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(i);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client or by its agents or representatives.
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform the services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents it (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors, employees, true, accurate, representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided by Intertek to a third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees and acknowledges that:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client agrees to ensure that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
- (f) prior to Intertek attending any premises, to ensure that the premises are in a safe and sound condition and that all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided; to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (g) to inform Intertek in advance of any applicable import or export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (i) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (j) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (k) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (l) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be deemed to be in breach of this Agreement if the Client fails to comply with any of its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek shall have the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of the Services and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied shall be deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

- for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the provision of the Services or in connection with any Reports (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe the provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4: keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party from whom the Receiving Party has no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of its intention to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No liability or Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;
- (c) continue to provide the Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) costs or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information;
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with the Services provided hereunder by Intertek, including but not limited to:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) claims or suits for personal injuries, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights (including but not limited to trademark or patent infringement) or loss of or damage to or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, supported performance or non-performance of the Services or any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts having jurisdiction over any dispute arising in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 **Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.**
- 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

# **BÁO CÁO THỬ NGHIỆM**

SỐ: VNMT20009547

**Mẫu thử nghiệm:** (B) Áo lót nữ Magic Wire Lite Sensation MHUDV/ AY (11-1528)

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of disclosure; and
- (d) **Confidential Information** includes information, howsoever disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (f) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.3 above;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;

1.2 The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause, obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work ordered by the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only.
- 2.6 Client is responsible for acting as it sees fit on the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to the Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related material which will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law or otherwise but not excluded by the express or implied warranties or conditions of this Agreement shall be excluded from this Agreement, including but not limited to any implied warranties, conditions and other terms implied by statute or common law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents (if any) of its agents or representatives supplied to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), is, true, accurate representative, complete and is not misleading in any respect. The Client further acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within thirty (30) days after testing unless alternative arrangements are made by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Client is required to provide any third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documentation necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuses, links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to any other relevant premises at which the Services are to be provided;
- (f) prior to Intertek commencing the performance of the Services, to inform Intertek of any applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided; to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used at its premises or otherwise necessary for the provision of the Services;
- (g) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certificate;
- (i) to obtain and maintain all necessary licences and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (j) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (k) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither liable nor responsible to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive acceptance of this Agreement by the Client.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a E25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applicable is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a E25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay the completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

- for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.
- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, document, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, document, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and security measures to ensure the security of such data and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4: keep that Confidential Information confidential, by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information; use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
- (a) to any legal advisors and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or
- (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of its intention to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring the same from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No use of Confidential Information by the Receiving Party is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any failure in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failure of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible; and
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
- 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be limited to the amount of the fee payable by the Client under this agreement.
- 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the event becomes known to the client. In the event of a claim, failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) any claims or suits for property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims or suits arising from or in connection with the performance of the Services and any and all claims or suits arising from or in connection with the performance of the Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property rights belonging to Intertek pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated by:
- (a) either party if the other commits in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order (or being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 In the event of termination of this Agreement for any reason, without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid (illegal or unenforceable) provision. The severability of this Agreement is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.
- 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

# **BÁO CÁO THỬ NGHIỆM**

SỐ: VNMT20009547

Mẫu thử nghiệm: (C) Áo lót nữ Diva 181 WHU/ EW (H16-825)

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5







# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this Agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure;
- (d) **Confidential Information** includes information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing (Report(s)) shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below;
- (f) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (g) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (h) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.

2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.

2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.

2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party. For the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.

2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems, processes, tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the facts and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services only. Intertek is not responsible for any results which do not fit the basis of such Report. Neither Intertek nor any of its officers, employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.

2.6 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:

- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives);

3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.

3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

4.1 The Client represents and warrants:

- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) are true and correct and are not misleading in any respect. The Client further agrees and acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within the time period necessary for the provision of the Services;
- (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstances, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party;

4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.

4.3 The Client further agrees:

- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary for the execution of the Services by Intertek and to ensure that such samples, information, material or other documents are in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc.;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to ensure that the Services are to be provided in a safe and secure environment;
- (f) prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (g) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used by the Client, which may be relevant to the performance of the Services;
- (h) to inform Intertek in advance of any applicable import or export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/ imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (i) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (j) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (k) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (l) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (m) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.

4.4 Intertek shall be liable in breach of this Agreement or liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.

5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.

5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).

5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.

5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.

5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.

5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.

5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any, for Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.

5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.

5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.

5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.

5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.

5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice, otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.

5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.

5.15 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

6.1 All Intellectual Property Rights (belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to affect any Intellectual Property Rights of any party to the Agreement.

6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names may

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.

6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation and provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:

- (a) keep Confidential Information confidential by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
- (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
- (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.

7.2 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to a "need to know" basis:

- (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
- (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
- (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
- (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.

7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:

- (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or
- (b) is or becomes publicly known in any way other than by breach of this Agreement;
- (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
- (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.

7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or its agents or subcontractors in connection with the Receiving Party's business, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.

7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring its subcontractors) with its obligations under this Clause 7.

7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.

7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and assurance procedures, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:

- (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
- (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
- (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
- (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.

9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.

9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:

- (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
- (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably possible;
- (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.

9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:

- (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
- (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).

10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the Services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the client to Intertek under this agreement.

10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:

- (a) loss of profits;
- (b) loss of sales or business;
- (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
- (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
- (e) loss of anticipated savings;
- (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
- (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
- (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).

10.4 Any claim by a party against the other party (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the Client becomes aware of any circumstances giving rise to any such claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver by the client, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:

- (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
- (b) any claim or suit for or relating to property damage, loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
- (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
- (d) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and however arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
- (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
- (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.

11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

## 12. INSURANCE POLICIES

12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.

12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.

12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.

13.2 This Agreement may be terminated by:

- (a) either party if the other continues a material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
- (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment in full; and
- (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the assets of the party or threatens to do so, or threatens to cease, to carry on business.

13.3 In the event of termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.

13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

15.1 This Agreement and the Proposal shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall remain in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.

16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.

16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations amounting to a waiver of such obligations. A waiver of one breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.

16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.

16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.

16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.

16.7 Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.

16.8 **Third Party Rights.** A person who is not a party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.

16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

## BÁO CÁO THỬ NGHIỆM

SỐ: VNMT20009547

Mẫu thử nghiệm: (D) Quần lót nữ Maximizer 819 MIDI/ HQ (74-5930)

TT	Danh mục hóa chất	Số CAS	Giới hạn	Kết quả (mg/kg)
1.	Biphenyl-4-ylamin/ 4-aminobiphenyl xenylamin	92-67-1	30	<5
2.	Benzidin	92-87-5	30	<5
3.	4-clo-o-toluidin	95-69-2	30	<5
4.	2-naphtylamin	91-59-8	30	<5
5.	o-aminoazotoluen/ 4-amino-2',3'-dimetylazobenzen/ 4-o-tolylazo-o-toluidin	97-56-3	30	<5
6.	5-Nitro-o-toluidin	99-55-8	30	<5
7.	4-cloanilin	106-47-8	30	<5
8.	4-metoxi-m-phenylendiamin	615-05-4	30	<5
9.	4,4'-diaminobiphenylmetan/ 4,4'-metylendianilin	101-77-9	30	<5
10.	3,3'-diclobenzidin/ 3,3'-diclobiphenyl-4,4'-ylendiamin	91-94-1	30	<5
11.	3,3'-dimetoxibenzidin/ o-dianisidin	119-90-4	30	<5
12.	3,3'-dimetylbenzidin/4,4'-bi-o-toluidin	119-93-7	30	<5
13.	4,4'-metylendi-o-toluidin	838-88-0	30	<5
14.	6-metoxi-m-toluidin/ p-cresidin	120-71-8	30	<5
15.	4,4'-metylen-bis-(2-clo-anilin)	101-14-4	30	<5
16.	4,4'-oxydianilin	101-80-4	30	<5
17.	4,4'-thiodianilin	139-65-1	30	<5
18.	o-toluidin/ 2-aminotoluen	95-53-4	30	<5
19.	4-metyl-m-phenylendiamin	95-80-7	30	<5
20.	2,4,5-trimetylanilin	137-17-7	30	<5
21.	o-anisidin/ 2-metoxyanilin	90-04-0	30	<5
22.	4-aminoazobenzen	60-09-3	30	<5





# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the Services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure;
- (d) **Confidential Information** includes information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party;
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing (Report(s)) shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below;
- (f) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, any relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (g) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (h) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any amendments, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with status summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party, for the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified and the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or process tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the data and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services. Intertek is not responsible for the accuracy or completeness of the data and representations set out in the Reports. Intertek's employees, agents or subcontractors shall be liable to Client nor any third party for any actions taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
  - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
  - (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
  - (c) that it will take reasonable steps to ensure that whilst on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(i);
  - (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to any implied warranties of merchantability and fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
  - (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
  - (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
  - (c) that any information, samples and related documents (if any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) are complete and accurate and that the Client warrants to indemnify Intertek in the event that the Client acknowledges that Intertek will rely on such information, samples or other related documents and materials provided by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
  - (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) within the time specified in the relevant alternative arrangements agreed by the Client. In the event that such samples are not collected or disposed of by the Client within the required thirty (30) days period, Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
  - (e) that any information, samples or other related documents (including without limitation certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any circumstance, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
  - (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
  - (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
  - (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc.;
  - (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
  - (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and to ensure that the Client or its agents or representatives do not interfere with the Client's right prior to Intertek attending any premises for the performance of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
  - (f) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used by its premises or other related documents or materials supplied to Intertek;
  - (g) to inform Intertek in advance of any applicable import/export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
  - (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
  - (i) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services; that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
  - (j) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
  - (k) that any and all advertising and promotional material or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the Services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance by the Client of the Agreement by the Client occurs at the earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be conclusive evidence of the Client's acceptance of this Agreement.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek has the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusive of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that at the end of each calendar month Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges or other charges shall be made. Payments, which are made in the currency indicated in the invoice, must be made by means of money transfer to a bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment. If the Client fails to furnish the desired security, Intertek has the right, without prejudice to its other rights, to immediately suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek at least once that payment is due within a reasonable period. In that case, the Client is liable to pay interest on the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to least 10% of the principal plus interest, without prejudice to Intertek's right to collect the actual extrajudicial costs in excess of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice. If the Client does not object to the invoice within the period specified, the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A request for changes to the invoice or supplementary information will be deemed to be a request for a new Proposal and the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay this invoice within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from one party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
- 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any deliverables provided by Intertek to the Client) and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.

## 7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
  - (a) keep that Confidential Information confidential; by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
  - (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
  - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
- 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
  - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
  - (b) to any regular having regulatory or supervisory authority over its business;
  - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidence in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
  - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
- 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
  - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or
  - (b) becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
  - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
  - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
- 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or other rules of any such exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
- 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring of from any sub-contractors) with its obligations under this Clause 7.
- 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
- 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and control processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.

## 8. AMENDMENT

- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.

## 9. FORCE MAJEURE

- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
  - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolution, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
  - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
  - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
  - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
- 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
- 9.3 A party whose performance is affected in any way by any such Force Majeure Event shall:
  - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
  - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably practicable;
  - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
- 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.

## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY

- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
  - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors);
  - (b) Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of charges due by the Client to Intertek under this agreement.
- 10.2 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
  - (a) loss of profits;
  - (b) loss of sales or business;
  - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
  - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
  - (e) loss of anticipated savings;
  - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
  - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
  - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
- 10.4 Any claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the date of the event giving rise to the claim. Failure to give such notice of claim within ninety (90) days shall constitute a bar or irrevocable waiver to any claim, either directly or indirectly, in contract, tort or otherwise in connection with the provision of services under this agreement.

## 11. INDEMNITY

- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
  - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any law, ordinance, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
  - (b) any claims or suits by any third party for loss of or damage to property, economic loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights;
  - (c) incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors;
  - (d) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
  - (e) any claims made by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10 above;
  - (f) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property belonging to Intertek (including trade marks) pursuant to this Agreement; and
  - (g) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
- 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.

## 12. INSURANCE POLICIES

- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
- 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
- 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services, if the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.

## 13. TERMINATION

- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
- 13.2 This Agreement may be terminated:
  - (a) either party if the other continues in material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier requesting the other to remedy such breach;
  - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment to Intertek for further work or payment;
  - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
- 13.3 If, even if termination of the Agreement for any reason and without prejudice to any other rights or remedies the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
- 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which is expressly or by implication intended to come into force or continue in force on or after such termination or expiration.

## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING

- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.

## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION

- 15.1 This Agreement and the dispute shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).

## 16. MISCELLANEOUS

- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. If the invalidity, illegality or unenforceability is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
- 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership, association, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
- 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations of the other party under this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
- 16.4 No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.
- 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to the transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
- 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in respect of any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
- 16.7 **Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.**
- 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
- 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.



NGÀY: 11/03/2020

**BÁO CÁO THỬ NGHIỆM**

SỐ: VNMT20009547

**HÌNH ẢNH**



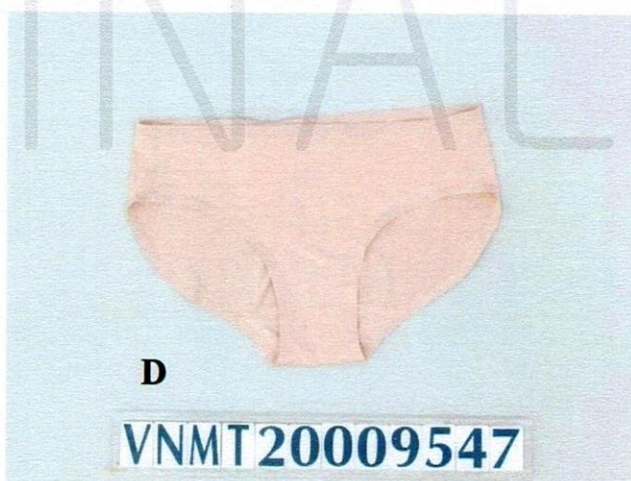
Mẫu 1



Mẫu 2



Mẫu 3



Mẫu 4

\*\*\*\*\*

**KẾT THÚC BÁO CÁO**

Báo cáo này (bao gồm cả tài liệu và hình ảnh đính kèm) được phát hành dành riêng cho việc sử dụng và phục vụ cho lợi ích của đơn vị yêu cầu theo đúng mục đích đã yêu cầu. Bất kỳ phần nào trong nội dung của báo cáo cũng không được sửa đổi, sao chép hay phân phối cho bất kỳ đơn vị thứ ba nào nếu không có sự đồng ý bằng văn bản từ phía chúng tôi. Chúng tôi hoàn toàn không chịu trách nhiệm nếu báo cáo này được sử dụng cho một mục đích khác với mục đích ban đầu, và chúng tôi cũng không chịu trách nhiệm với bất kỳ bên nào khác về bản báo cáo này.





# Intertek General Terms and Conditions of Services

These terms and conditions, together with any proposal, estimate or fee quote, form the agreement between you (the Client) and the Intertek entity (Intertek) providing the services contemplated therein.

## 1. INTERPRETATION

1.1 In this Agreement, the following words and phrases shall have the following meanings unless the context otherwise requires:

- (a) **Agreement** means this agreement entered into between Intertek and the Client;
- (b) **Charges** shall have the meaning given in Clause 5.3;
- (c) **Confidential Information** means all information in whatever form or manner presented which: (a) is disclosed pursuant to, or in the course of the provision of Services pursuant to, this Agreement; and (b) is disclosed in writing, electronically, visually, orally or otherwise howsoever and is marked, stamped or identified by any means as confidential by the disclosing party at the time of such disclosure; and
- (d) **Confidential Information** includes information, however disclosed, which would reasonably be considered to be confidential by the receiving party.
- (e) **Intellectual Property Rights** means copyrights, trademarks (registered or unregistered), patents, patents applications (including the right to apply for a patent), service marks, design rights (registered or unregistered), trade secrets and other like rights howsoever existing
- (f) **Report(s)** shall have the meaning as set out in Clause 2.3 below;
- (g) **Services** means the services set out in any relevant Intertek Proposal, a relevant Client purchase order, or any relevant Intertek invoice, as applicable, and may comprise or include the provision by Intertek of a Report;
- (h) **Proposal** means the proposal, estimate or fee quote, if applicable, provided to the Client by Intertek relating to the Services;
- (i) The headings in this Agreement do not affect its interpretation.

## 2. THE SERVICES

- 2.1 Intertek shall provide the Services to the Client in accordance with the terms of this Agreement which is expressly incorporated into any Proposal Intertek has made and submitted to the Client.
- 2.2 In the event of any inconsistency between the terms of this Agreement and the Proposal, the terms of the Proposal shall take precedence.
- 2.3 The Services provided by Intertek under this Agreement and any memoranda, laboratory data, calculations, measurements, estimates, notes, certificates and other material prepared by Intertek in the course of providing the Services to the Client, together with summary summaries or any other communication in any form describing the results of any work or services performed (Report(s)) shall be only for the Client's use and benefit.
- 2.4 The Client acknowledges and agrees that if in providing the Services Intertek is obliged to deliver a Report to a third party, Intertek shall be deemed irrevocably authorised to deliver such Report to the applicable third party, for the purposes of this clause an obligation shall arise on the instructions of the Client, or where, in the reasonable opinion of Intertek, it is implicit from the circumstances, trade, custom, usage or practice.
- 2.5 The Client acknowledges and agrees that any Services provided and/or Reports produced by Intertek are done so within the limits of the scope of work agreed with the Client in relation to the Proposal and pursuant to the Client's specific instructions or, in the absence of such instructions, in accordance with any relevant trade custom, usage or practice. The Client further agrees and acknowledges that the Services are not necessarily designed or intended to address all matters of quality, safety, performance or condition of any product, material, services, systems or processes, and that the scope of work does not necessarily reflect all standards which may apply to product, material, services, systems or processes tested, inspected or certified. The Client understands that reliance on any Reports issued by Intertek is limited to the terms and representations set out in the Reports which represent Intertek's review and/or analysis of facts, information, documents, samples and/or other materials in existence at the time of the performance of the Services. The Client is responsible for ensuring that the Reports are used for the purposes intended and that the Client, its employees, agents or subcontractors shall be liable to Intertek or any third party for any action taken or not taken on the basis of such Report.
- 2.7 In agreeing to provide the Services pursuant to this Agreement, Intertek does not abridge, abrogate or undertake to discharge any duty or obligation of the Client to any other person or any duty or obligation of any person to the Client.

## 3. INTERTEK'S WARRANTIES

- 3.1 Intertek warrants exclusively to the Client:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and that it will comply with relevant legislations and regulations in force as at the date of this Agreement in relation to the provision of the Services;
- (b) that the Services will be performed in a manner consistent with that level of care and skill ordinarily exercised by other companies providing like services under similar circumstances;
- (c) that it will take reasonable steps to ensure that all staff on the Client's premises its personnel comply with any health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements made known to Intertek by the Client in accordance with Clause 4.3(f);
- (d) that the Reports produced in relation to the Services will not infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party. This warranty shall not apply where the infringement is directly or indirectly caused by Intertek's reliance on any information, samples or other related documents provided to Intertek by the Client (or any of its agents or representatives).
- 3.2 In the event of a breach of the warranty set out in Clause 3.1 (b), Intertek shall, at its own expense, perform services of the type originally performed as may be reasonably required to correct any defect in Intertek's performance.
- 3.3 Intertek makes no other warranties, express or implied. All other warranties, conditions and other terms implied by statute or common law (including but not limited to implied warranties of fitness for purpose) are, to the fullest extent permitted by law, excluded from this Agreement. No performance, deliverable, oral or other information or advice provided by Intertek (including its agents, sub-contractors, employees or other representatives) will create a warranty or otherwise increase the scope of any warranty provided.

## 4. CLIENT WARRANTIES AND OBLIGATIONS

- 4.1 The Client represents and warrants:
- (a) that it has the power and authority to enter into this Agreement and procure the provision of the Services for itself;
- (b) that it is securing the provision of the Services hereunder for its own account and not as an agent or broker, or in any other representative capacity, for any other person or entity;
- (c) that any information, samples and related documents (or any of its agents or representatives) supplies to Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) are true, accurate and complete and that it will indemnify Intertek for any loss or damage caused by the Client (without any duty to confirm or verify the accuracy or completeness thereof) in order to provide the Services;
- (d) that any samples provided by the Client to Intertek will be shipped pre-paid and will be collected or disposed of by the Client (at the Client's cost) after the testing of the samples and that Intertek reserves the right to destroy the samples, at the Client's cost; and
- (e) that any information, samples or other related documents (including intellectual certificates and reports) provided by the Client to Intertek will not, in any way, infringe any legal rights (including Intellectual Property Rights) of any third party.
- 4.2 In the event that the Services provided relate to any third party, the Client shall cause any such third party to acknowledge and agree to the provisions in this Agreement and the Proposal prior to and as a condition precedent to such third party receiving any Reports or the benefit of any Services.
- 4.3 The Client further agrees:
- (a) to co-operate with Intertek in all matters relating to the Services and appoint a manager in relation to the Services who shall be duly authorised to provide instructions to Intertek on behalf of the Client and to bind the Client contractually as required;
- (b) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees), at its own expense, any and all samples, information, material or other documents necessary for the execution of the Services in a timely manner sufficient to enable Intertek to provide the Services in accordance with this Agreement. The Client acknowledges that any samples provided may become damaged or be destroyed in the course of testing as part of the necessary testing process and undertakes to hold Intertek harmless from any and all responsibility for such alteration, damage or destruction;
- (c) that it is responsible for providing the samples/equipment to be tested together, where appropriate, with any specified additional items, including but not limited to connecting pieces, fuse-links, etc;
- (d) to provide instructions and feedback to Intertek in a timely manner;
- (e) to provide Intertek (including its agents, sub-contractors and employees) with access to its premises as may be reasonably required for the provision of the Services and the relevant premises shall be available for the use of Intertek and its agents, sub-contractors and employees prior to Intertek attending any premises for the provision of the Services, to inform Intertek of all applicable health and safety rules and regulations and other reasonable security requirements that may apply at any relevant premises at which the Services are to be provided;
- (f) to notify Intertek promptly of any risk, safety issues or incidents in respect of any item delivered by the Client, or any process or systems used by the Client, or any other necessary for the provision of the Services;
- (g) to inform Intertek in advance of any applicable import or export restrictions that may apply to the Services to be provided, including any instances where any products, information or technology may be exported/imported to or from a country that is restricted or banned from such transaction;
- (h) in the event of the issuance of a certificate, to inform and advise Intertek immediately of any changes during the term of the certificate which may have a material impact on the accuracy of the certification;
- (i) to obtain and maintain all necessary licenses and consents in order to comply with relevant legislation and regulation in relation to the Services;
- (j) that it will not use any Reports issued by Intertek pursuant to this Agreement in a misleading manner and that it will only distribute such Reports in their entirety;
- (k) in no event, will the contents of any Reports or any extracts, excerpts or parts of any Reports be distributed or published without the prior written consent of Intertek (such consent not to be unreasonably withheld) in each instance; and
- (l) that any and all advertising and promotional materials or any statements made by the Client will not give a false or misleading impression to any third party concerning the services provided by Intertek.
- 4.4 Intertek shall be neither in breach of this Agreement nor liable to the Client for any breach of this Agreement if and to the extent that its breach is a direct result of a failure by the Client to comply with its obligations as set out in this Clause 4. The Client also acknowledges that the impact of any failure by the Client to perform its obligations set out herein on the provision of the Services by Intertek will not affect the Client's obligations under this Agreement for payment of the Charges pursuant to Clause 5 below.

## 5. CHARGES, INVOICING AND PAYMENT

- 5.1 The parties agree that the Services are provided on the terms and subject to the conditions set out or referred to in this Agreement, and that this Agreement shall take precedence over any terms and conditions which the Client has provided or may in the future provide to Intertek, whether in a purchase order or any other document.
- 5.2 Unless acceptance of this Agreement by the Client occurs at an earlier time, submission of samples or any other testing material from the Client to Intertek shall be deemed to be acceptance of this Agreement by the Client.
- 5.3 The Client shall pay Intertek the charges set out in the Proposal, if applicable, or as otherwise contemplated for provision of the Services (the Charges).
- 5.4 If pricing factors, such as salaries and/or rates are subject to change between the conclusion date of the Contract and the completion date of the Contract, Intertek shall have the right to adjust the Charges accordingly.
- 5.5 The Charges are expressed exclusively of any applicable taxes. The Client shall pay any applicable taxes on the Charges at the rate and in the manner prescribed by law, on the issue by Intertek of a valid invoice.
- 5.6 The Client agrees that it will reimburse Intertek for any expenses incurred by Intertek relating to the provision of the Services and is wholly responsible for any freight or customs clearance fees relating to any testing samples.
- 5.7 The Charges represent the total fees to be paid by the Client for the Services pursuant to this Agreement. Any additional work performed by Intertek will be charged on a time and material basis.
- 5.8 Intertek shall invoice the Client for the Charges and expenses, if any. For Services provided over the course of a period of greater than thirty (30) days the Client agrees that Intertek will issue an invoice for the cost of the Services provided in the month. A final invoice will be issued on the date of the completion of the Services.
- 5.9 The Client is required to pay all invoiced amounts without any deduction, discount or set-off no later than thirty (30) days after the invoice date. No deduction for bank charges incurred can be made. Payments, which must be denominated in the currency indicated in the invoice, must be made by means of bank transfer to the bank account designated by Intertek.
- 5.10 Intertek will issue an electronic invoice to the Client. An electronic invoice may be sent by email and will be deemed to have been delivered to the Client upon receipt of such email. Intertek is under no obligation to fulfil any request by the Client for a paper copy to be sent by post. Any invoice sent by post will include a £25 administration fee and the paper invoice must be paid by the Client within the credit terms referred to in 5.9 above.
- 5.11 If Intertek believes that the Client's financial position and/or payment performance justifies such action, Intertek has the right to demand that the Client immediately furnish security or additional security in a form to be determined by Intertek and/or make an advance payment, if the Client fails to comply with the demand, Intertek reserves the right to suspend the Services and to suspend or suspend the further execution of all or any part of the Services, and any Charges for any part of the Services which has already been performed shall become immediately due and payable.
- 5.12 If the Client fails to pay within the period referred to in 5.9 above, it is in default of its payment obligations and this Agreement after having been reminded by Intertek and the Client's failure to pay shall be deemed to be a breach of this Agreement. Intertek shall have the right to set off the credit balance with effect from the date on which the payment became due until the date of payment. The interest rate applied is deemed to be the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate plus 5%. In addition, all collection costs incurred after the Client's default, both judicial and extrajudicial, are for the Client's account. The extrajudicial costs are set at an amount equal to at least 10% of the total amount due to Intertek. Intertek's right to collect the above-mentioned costs is not affected by the expiry of this amount. The judicial costs comprise all costs incurred by Intertek, even if they exceed the Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam (Vietcombank) base rate.
- 5.13 If the Client objects to the contents of the invoice, details of the objection must be raised with Intertek within seven (7) days of receipt of electronic invoice; otherwise the invoice will be deemed to have been accepted. Any such objections do not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.14 Any request by the Client for certain information to be included in or appended to the invoice must be made at the time of setting out the Proposal. A later request by the Client for changes to the agreed format of the invoice or supplementary information will not discharge the Client from its obligation to pay the invoice within the period referred to in 5.9 above. Intertek reserves the right to charge a £25 administration fee per invoice for issuing additional copies of invoices or amending invoice detail, format or structure from that agreed in the Proposal. Intertek maintains the right to reject such an invoicing amendment request and such a rejection by Intertek of the Client's request will not exempt the Client from its obligation to pay within the period referred to in 5.9 above.
- 5.15 If actions by the Client delay completion of the Services, Intertek has the right to invoice the Client for the cost of all Services provided to date. In such a scenario the Client agrees to pay within thirty (30) days of the invoice date.

## 6. INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND DATA PROTECTION

- 6.1 All Intellectual Property Rights belonging to a party prior to entry into this Agreement shall remain vested in that party. Nothing in this Agreement is intended to transfer any Intellectual Property Rights from either party to the other.
- 6.2 Any use by the Client (or the Client's affiliated companies or subsidiaries) of the name "Intertek" or any of Intertek's trademarks or brand names

for any reason must be prior approved in writing by Intertek. Any other use of Intertek's trademarks or brand names is strictly prohibited and Intertek reserves the right to terminate this Agreement immediately as a result of any such unauthorised use.

- 6.3 All Intellectual Property Rights in any Reports, documents, graphs, charts, photographs or any other material (in whatever medium) produced by Intertek pursuant to this Agreement shall belong to Intertek. The Client shall have the right to use any such Reports, documents, graphs, charts, photographs or other material for the purposes of this Agreement.
  - 6.4 The Client agrees and acknowledges that Intertek retains any and all proprietary rights in concepts, ideas and inventions that may arise during the preparation or provision of any Report (including any Reports) provided by Intertek to the Client and the provision of the Services to the Client. Both parties shall observe all statutory provisions with regard to data protection including but not limited to the provisions of the General Data Protection Regulation 2016/679 ("GDPR") and shall comply with all applicable requirements of the GDPR. To the extent that Intertek processes personal data in connection with the Services or otherwise in connection with this Agreement, it shall take all necessary technical and organisational measures to ensure the security of such data (and to guard against unauthorised or unlawful processing, accidental loss, destruction or damage to such data) in line with the GDPR.
- ## 7. CONFIDENTIALITY
- 7.1 Where a party (the Receiving Party) obtains Confidential Information of the other party (the Disclosing Party) in connection with this Agreement (whether before or after the date of this Agreement) it shall, subject to Clauses 7.2 to 7.4:
  - (a) keep Confidential Information confidential; by applying the standard of care that it uses for its own Confidential Information;
  - (b) use that Confidential Information only for the purposes of performing obligations under this Agreement; and
  - (c) not disclose that Confidential Information to any third party without the prior written consent of the Disclosing Party.
  - 7.2 The Receiving Party may disclose the Disclosing Party's Confidential Information on a "need to know" basis:
  - (a) to any legal advisers and statutory auditors that it has engaged for itself;
  - (b) to any regulator having regulatory or supervisory authority over its business;
  - (c) to any director, officer or employee of the Receiving Party provided that, in each case, the Receiving Party has first advised that person of the obligations under Clause 7.1 and ensured that the person is bound by obligations of confidentiality in respect of the Confidential Information no less onerous than those set out in this Clause 7; and
  - (d) where the Receiving Party is Intertek, to any of its subsidiaries, affiliates or subcontractors.
  - 7.3 The provisions of Clauses 7.1 and 7.2 shall not apply to any Confidential Information which:
  - (a) was already in the possession of the Receiving Party prior to its receipt from the Disclosing Party without restriction on its use or disclosure; or
  - (b) is or becomes public knowledge other than by breach of this Clause 6.6;
  - (c) is received by the Receiving Party from a third party who lawfully acquired it and who is under no obligation restricting its disclosure; or
  - (d) is independently developed by the Receiving Party without access to the relevant Confidential Information.
  - 7.4 The Receiving Party may disclose Confidential Information of the Disclosing Party to the extent required by law, any regulatory authority or the rules of any stock exchange on which the Receiving Party is listed, provided that the Receiving Party has given the Disclosing Party prompt written notice of the requirement to disclose and where possible given the Disclosing Party a reasonable opportunity to prevent the disclosure through appropriate legal means.
  - 7.5 Each party shall ensure the compliance by its employees, agents and representatives (which, in the case of Intertek, includes procuring of its subcontractors and subcontractors) with its obligations under this Clause 7.
  - 7.6 No licence of any Intellectual Property Rights is given in respect of any Confidential Information solely by the disclosure of such Confidential Information by the Disclosing Party.
  - 7.7 With respect to archival storage, the Client acknowledges that Intertek may retain in its archive for the period required by its quality and control processes, or by the testing and certification rules of the relevant accreditation body, all materials necessary to document the Services provided.
- ## 8. AMENDMENT
- 8.1 No amendment to this Agreement shall be effective unless it is in writing, expressly stated to amend this Agreement and signed by an authorised signatory of each party.
- ## 9. FORCE MAJEURE
- 9.1 Neither party shall be liable to the other for any delay in performing or failure to perform any obligation under this Agreement to the extent that such delay or failure to perform is a result of:
  - (a) war (whether declared or not), civil war, riots, revolutions, acts of terrorism, military action, sabotage and/or piracy;
  - (b) natural disasters such as violent storms, earthquakes, tidal waves, floods and/or lightning; explosions and fires;
  - (c) strikes and labour disputes, other than by any one or more employees of the affected party or of any supplier or agent of the affected party; or
  - (d) failures of utilities companies such as providers of telecommunication, internet, gas or electricity services.
  - 9.2 For the avoidance of doubt, where the affected party is Intertek any failure or delay caused by failure or delay on the part of a subcontractor shall only be a Force Majeure Event (as defined below) where the subcontractor is affected by one of the events described above.
  - 9.3 A party whose performance is affected by an event described in Clause 9.1 (a Force Majeure Event) shall:
  - (a) promptly notify the other party in writing of the Force Majeure Event and the cause and the likely duration of any consequential delay or non-performance of its obligations;
  - (b) use all reasonable endeavours to avoid or mitigate the effect of the Force Majeure Event and continue to perform or resume performance of its affected obligations as soon as reasonably practicable;
  - (c) continue to provide Services that remain unaffected by the Force Majeure Event.
  - 9.4 If the Force Majeure Event continues for more than sixty (60) days after the day on which it started, each party may terminate this Agreement by giving at least ten (10) days' written notice to the other party.
- ## 10. LIMITATIONS AND EXCLUSIONS OF LIABILITY
- 10.1 Neither party excludes or limits liability to the other party:
  - (a) for death or personal injury resulting from the negligence of that party or its directors, officers, employees, agents or sub-contractors; or
  - (b) for its own fraud (or that of its directors, officers, employees, agents or sub-contractors).
  - 10.2 Subject to clause 10.1, the maximum aggregate liability of Intertek in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any breach of this agreement or any matter arising out of or in connection with the services to be provided in accordance with this agreement shall be the amount of the charges payable by the Client under this agreement.
  - 10.3 Subject to clause 10.1, neither party shall be liable to the other in contract, tort (including negligence and breach of statutory duty) or otherwise for any:
  - (a) loss of profits;
  - (b) loss of sales or business;
  - (c) loss of opportunity (including without limitation in relation to third party agreements or contracts);
  - (d) loss of or damage to goodwill or reputation;
  - (e) loss of anticipated savings;
  - (f) cost or expenses incurred in relation to making a product recall;
  - (g) loss of use or corruption of software, data or information; or
  - (h) any indirect, consequential loss, punitive or special loss (even when advised of their possibility).
  - 10.4 A claim by the client against Intertek (always subject to the provisions of this clause 10) must be made within ninety (90) days after the claim becomes provable in law. Any claim for damages or compensation for loss or damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10.3 above;
  - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek or any of its agents, sub-contractors or employees;
  - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
  - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ## 11. INDEMNITY
- 11.1 The Client shall indemnify and hold harmless Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors and sub-contractors from and against any and all claims, suits, liabilities (including costs of litigation and attorney's fees) arising, directly or indirectly, out of or in connection with:
  - (a) any claims or suits by any governmental authority or others for any actual or asserted failure of the Client to comply with any laws, ordinances, regulation, rule or order of any governmental or judicial authority;
  - (b) claims or suits for personal injury, death, loss, and loss of or damage to Intellectual Property Rights incurred by or occurring to any person or entity and arising in connection with or related to the Services provided hereunder by Intertek, its officers, employees, agents, representatives, contractors or sub-contractors;
  - (c) the breach or alleged breach by the Client of any of its obligations set out in Clause 4 above;
  - (d) any claims or suits by any third party for loss, damage or expense of whatsoever nature and howsoever arising relating to the performance, purported performance or non-performance of any Services to the extent that the aggregate of any such claims relating to any one Service exceeds the limit of liability set out in Clause 10.3 above;
  - (e) any claims or suits arising as a result of any misuse or unauthorised use of any Reports issued by Intertek or any Intellectual Property Rights belonging to Intertek or any of its agents, sub-contractors or employees;
  - (f) any claims arising out of or relating to any third party's use of or reliance on any Reports or any reports, analyses, conclusions of the Client (or any third party to whom the Client has provided the Reports) based in whole or in part on the Reports, if applicable.
  - 11.2 The obligations set out in this Clause 11 shall survive termination of this Agreement.
- ## 12. INSURANCE POLICIES
- 12.1 Each party shall be responsible for the arrangement and costs of its own company insurance which includes, without limitation, professional indemnity, employer's liability, motor insurance and property insurance.
  - 12.2 Intertek expressly disclaims any liability to the Client as an insurer or guarantor.
  - 12.3 The Client acknowledges that although Intertek maintains employer's liability insurance, such insurance does not cover any employees of the Client or any third parties who may be involved in the provision of the Services. If the Services are to be performed at premises belonging to the Client or third parties, Intertek's employer's liability insurance does not provide cover for non-Intertek employees.
- ## 13. TERMINATION
- 13.1 This Agreement shall commence upon the first day on which the Services are commenced and shall continue, unless terminated earlier in accordance with this Clause 13, until the Services have been provided.
  - 13.2 This Agreement may be terminated by:
  - (a) either party if the other party commits a material breach of any obligation imposed upon it hereunder for more than thirty (30) days after written notice has been dispatched by that Party by recorded delivery or courier the request to the other to remedy such breach;
  - (b) Intertek on written notice to the Client in the event that the Client fails to pay any invoice by its due date and/or fails to make payment after a further request for payment; or
  - (c) either party on written notice to the other in the event that the other makes any voluntary arrangement with its creditors or becomes subject to an administration order or (being an individual or firm) becomes bankrupt or (being a company) goes into liquidation (otherwise than for the purposes of a solvent amalgamation or reconstruction) or an encumbrance takes possession, or a receiver is appointed, of any of the property or assets of the other or the other ceases, or threatens to cease, to carry on business.
  - 13.3 In the event of termination of this Agreement for any reason other than the termination of the agreement by either party, the parties may have, the Client shall pay Intertek for all Services performed up to the date of termination. This obligation shall survive termination or expiration of this Agreement.
  - 13.4 Any termination or expiration of the Agreement shall not affect the accrued rights and obligations of the parties nor shall it affect any provision which expressly or by implication intended to come into force or continue in force or after such termination or expiration.
- ## 14. ASSIGNMENT AND SUB-CONTRACTING
- 14.1 Intertek reserves the right to delegate the performance of its obligations hereunder and the provision of the Services to one or more of its affiliates and/or sub-contractors when necessary. Intertek may also assign this Agreement to any company within the Intertek group on notice to the Client.
- ## 15. GOVERNING LAW AND DISPUTE RESOLUTION
- 15.1 This Agreement and its interpretation shall be governed by Vietnam law. The parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the Vietnam Courts in respect of any dispute or claim arising out of or in connection with this Agreement (including any non-contractual claim relating to the provision of the Services in accordance with this Agreement).
- ## 16. MISCELLANEOUS
- 16.1 **Severability.** If any provision of this Agreement is or becomes invalid, illegal or unenforceable, such provision shall be severed and the remainder of the provisions shall continue in full force and effect as if this Agreement had been executed without the invalid illegal or unenforceable provision. The severability of any provision of this Agreement is so fundamental that it prevents the accomplishment of the purpose of this Agreement, Intertek and the Client shall immediately commence good faith negotiations to agree an alternative arrangement.
  - 16.2 **No partnership or agency.** Nothing in this Agreement and no action taken by the parties under this Agreement shall constitute a partnership or agency, joint venture or other co-operative entity between the parties or constitute any party the partner, agent or legal representative of the other.
  - 16.3 **Waivers.** Subject to Clause 10.4 above, the failure of any party to insist upon strict performance of any provision of this Agreement, or to exercise any right or remedy to which it is entitled, shall not constitute a waiver and shall not cause a diminution of the obligations established by this Agreement. A waiver of any breach shall not constitute a waiver of any subsequent breach.
  - 16.4 **No waiver of any right or remedy under this Agreement shall be effective unless it is expressly stated to be a waiver and communicated to the other party in writing.**
  - 16.5 **Whole Agreement.** This Agreement and the Proposal contain the whole agreement between the parties relating to the transactions contemplated by this agreement and supersedes all previous agreements, arrangements and understandings between the parties relating to those transactions or that subject matter. No purchase order, statement or other similar document will add to or vary the terms of this Agreement.
  - 16.6 Each party acknowledges that in entering into this Agreement it has not relied on any representation, warranty, collateral contract or other assurance (except those set out or referred to in this Agreement) made by or on behalf of any other party before the acceptance or signature of this Agreement. Each party waives all rights and remedies that, but for this Clause, might otherwise be available to it in relation to any such representation, warranty, collateral contract or other assurance.
  - 16.7 **Nothing in this Agreement limits or excludes any liability for fraudulent misrepresentation.**
  - 16.8 **Third Party Rights.** A person who is not party to this Agreement has no right under the Contract (Rights of Third Parties) Act 1999 to enforce any of its terms.
  - 16.9 **Further Assurance.** Each party shall, at the cost and request of any other party, execute and deliver such instruments and documents and take such other actions in each case as may be reasonably requested from time to time in order to give full effect to its obligations under this Agreement.